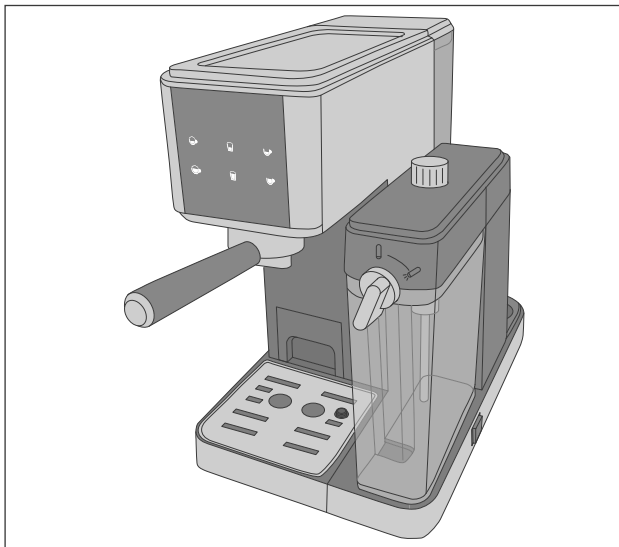


Ariete



Coffee maker
Máquina de café

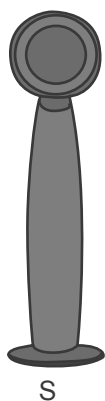
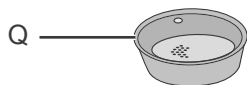
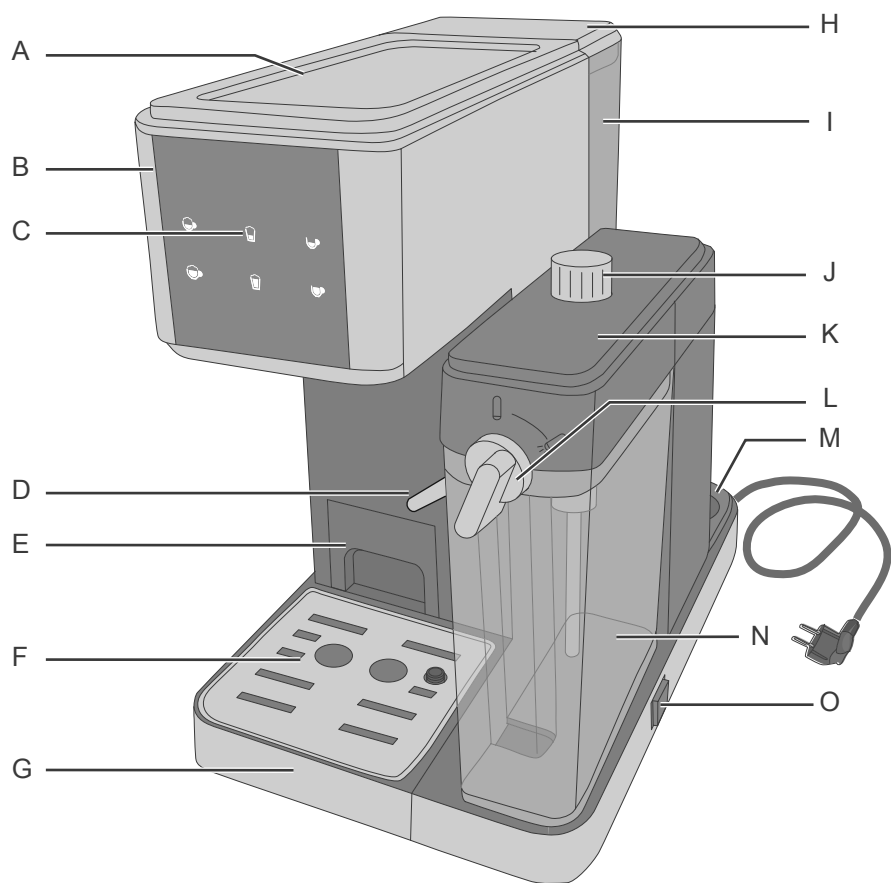


Fig. 1

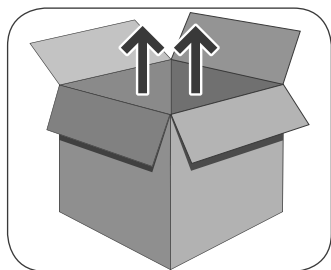


Fig. 2

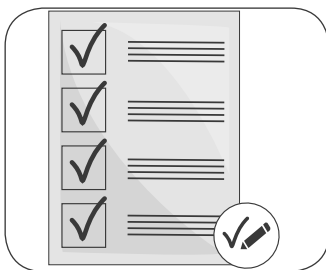


Fig. 3

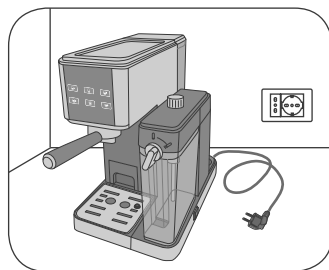


Fig. 4

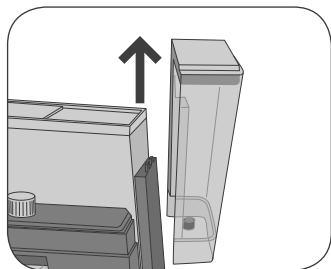


Fig. 5

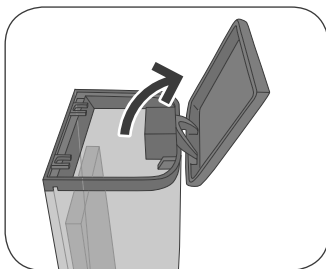


Fig. 6

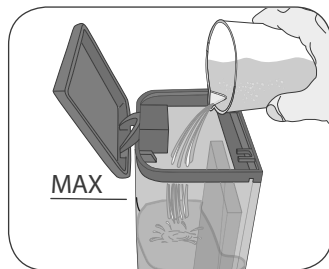


Fig. 7

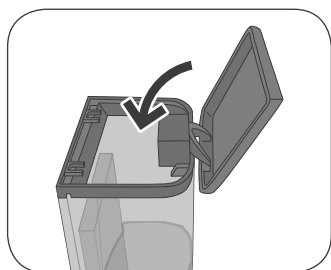


Fig. 8

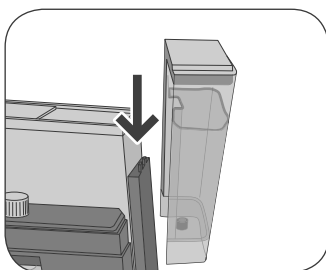


Fig. 9

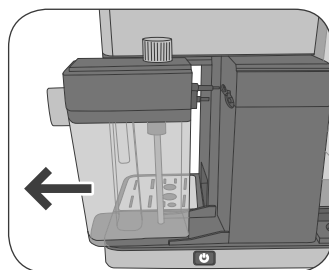


Fig. 10

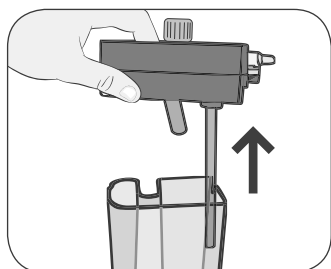


Fig. 11

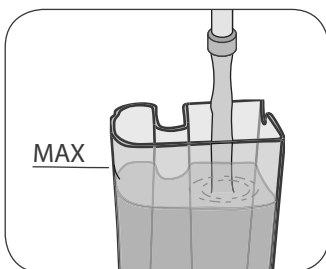


Fig. 12



Fig. 13

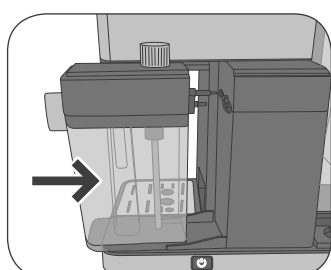


Fig. 14

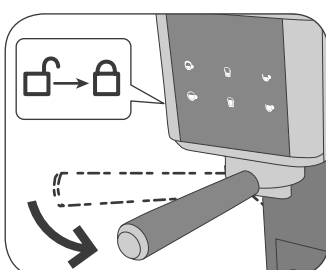


Fig. 15

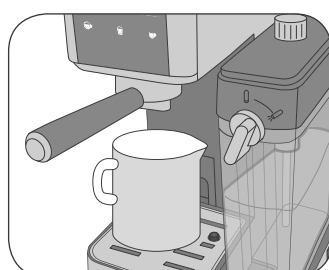


Fig. 16

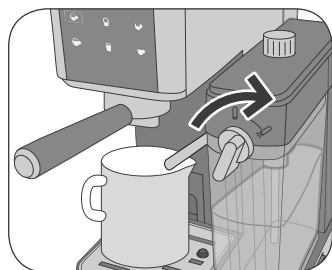


Fig. 17

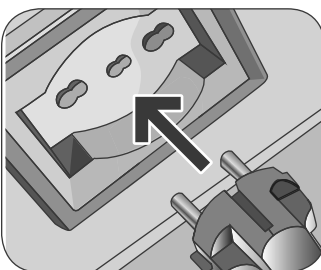


Fig. 18

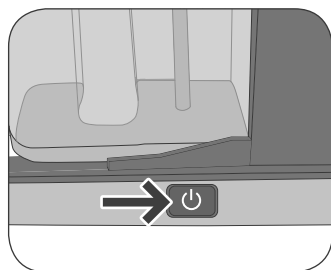


Fig. 19

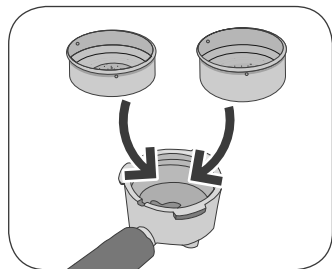


Fig. 20

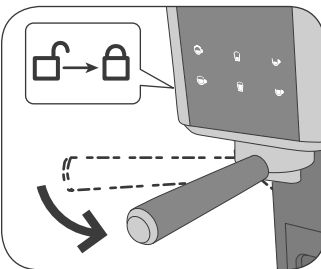


Fig. 21

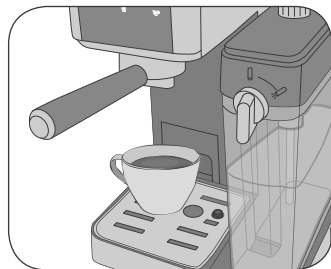


Fig. 22

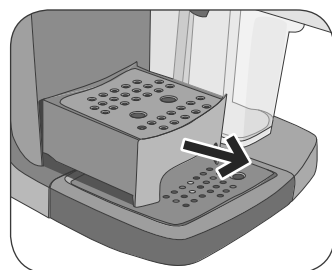


Fig. 23



Fig. 24

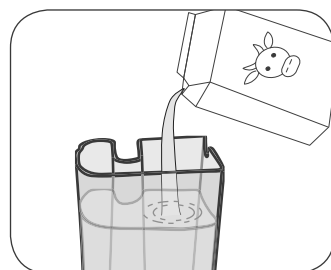


Fig. 25

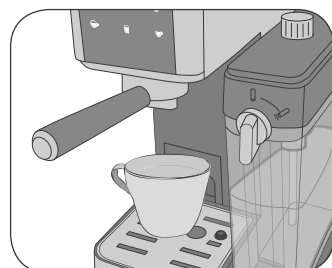


Fig. 26

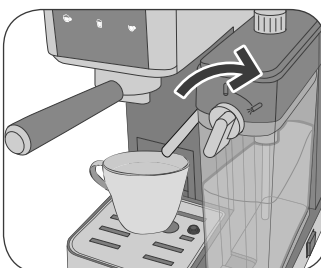


Fig. 27

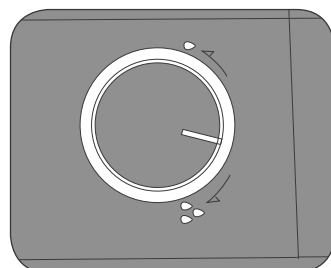


Fig. 28

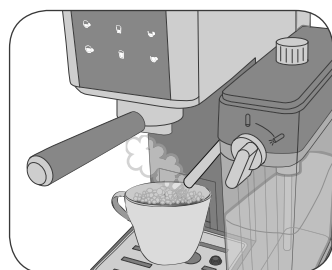


Fig. 29

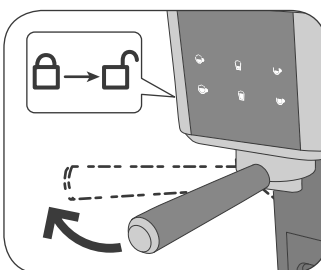


Fig. 30

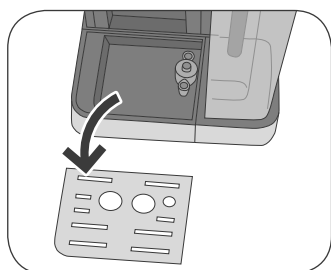


Fig. 31

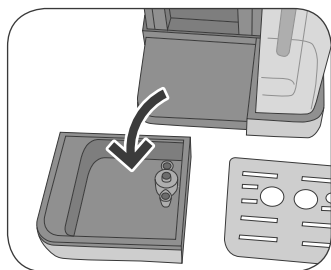


Fig. 32

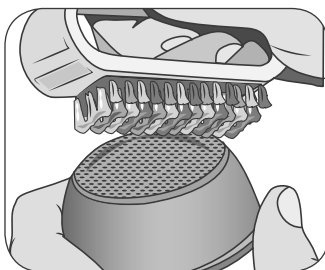


Fig. 33



Fig. 34

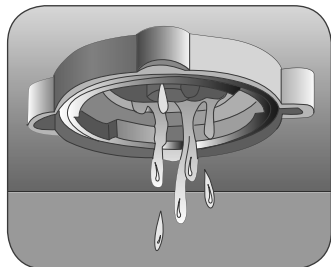


Fig. 35

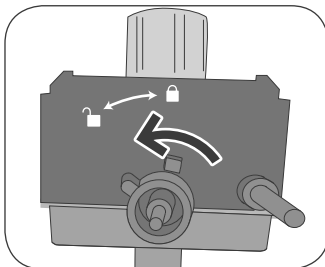


Fig. 36

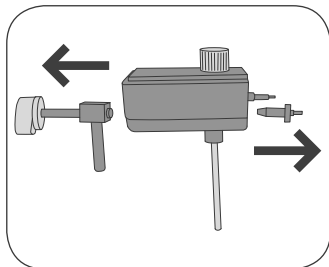


Fig. 37

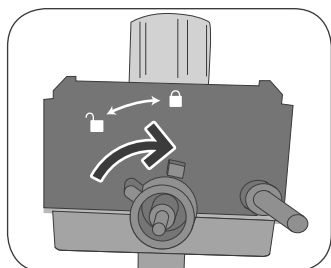


Fig. 38

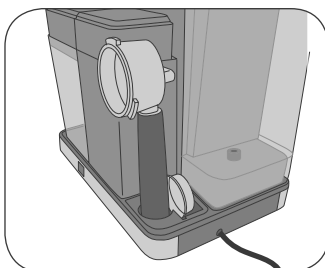


Fig. 39

ABOUT THIS MANUAL

The appliance has been manufactured in compliance with the specific European Standards in force and all the parts potentially dangerous to the user are protected. Read this manual carefully before use. Use the appliance only for its intended use to avoid possible injury and damage. Keep this manual handy for future reference. Should you decide to give this appliance to other people, remember to include these instructions as well. The information provided in this manual is marked with the following symbols, which mean:



Danger for children



Danger due to electricity



Warning of burns



Warning – material damage



Danger of damage due to other causes

INTENDED USE

This appliance can be used to make espresso, cappuccino and latte.

This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or commercial purposes. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer, which is exempt from any liability for damage of any kind, generated by improper use of the appliance. Improper use also results in voiding any form of warranty.

RESIDUAL RISKS

The construction features of the appliance do not grant the user to be protected from contact with the hot parts of the appliance.



Warning!

Danger of burns. The external metal parts of the appliance, of the filter holder and of the milk wand might become hot during use. Keep your hands and face away from the hot parts of the appliance.

SAFETY WARNINGS

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE.

- The appliance has been designed to be used for household purposes or similar, such as:
 - in cooking areas reserved for shop staff, offices and other professional environments
 - on farms
 - hotels, motels, bed & breakfasts and other residential facilities (for use by guests).
- The manufacturer declines any responsibility for misuse or for any use other than those specified in this manual. Improper use also results in voiding any form of warranty.
- We suggest keeping the original packaging, as free assistance is not provided for failures resulting from inadequate packaging of the product at the time of shipping to an authorized Service Centre.

- In order not to compromise the safety of the appliance, use only original spare parts and attachments authorized by the Manufacturer.
- The appliance complies with the Regulation (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 concerning the materials intended to come into contact with food products.



Danger for children

- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction. Children being supervised not to play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be done by children.
- Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8.
- Do not let the power cord hang in a place where it could be grasped by a child.
- Position the appliance so that children cannot reach the hot parts.
- Do not leave the packaging near children as it is a potential source of danger.
- If you decide to dispose of this appliance as waste, it is recommended to make it inoperative by cutting the power cord. It is also recommended to make harmless the parts of the appliance which could constitute a danger, especially for children who could use the appliance as a game.



Danger due to electricity

- Before connecting the appliance to the power supply, check that the voltage shown on the identification plate under the appliance matches the local voltage supply.
- The Manufacturer recommends the use of extension cables or adapters, as these can damage the appliance and the electrical cords, as well as cause accidents or fires. Always connect the appliance directly to the electrical cords.
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Do not connect any other high-power equipment (such as stoves, irons, radiators) to the same power outlet. Danger of electric overload.
- Never pull the power cord or the appliance to disconnect the plug from the power outlet.
- Never put live parts in contact with water: this might cause a short circuit!
- Do not leave the power cord against sharp parts or sharp edges.
- The power cord shall not touch hot surfaces.
- Unplug the appliance from the power outlet and wait for the hot parts to cool down before carrying out any cleaning and maintenance operations.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Do not use the appliance if your hands are wet or if you are barefoot.
- Always turn off the appliance and unplug the power cord from the power outlet before filling the tank with water. Danger of electric shock.
- If the appliance is left unused, also for a short period of time, turn it off and always unplug the power cord from the power outlet.
- Do not leave the appliance unattended while connected to the power supply.



Warning of burns

- Danger of burns. The external metal parts of the appliance, of the filter holder and of the milk wand might become hot during use. Keep your hands and face away from the hot parts of the appliance.
- Do not touch the hot parts of the appliance when the appliance is in use or in the minutes following its shutdown. Wait for the cooling of hot parts.
- Only touch the filter holder on the plastic part.
- Only use the milk wand lever to adjust the milk wand position.
- Unplug the appliance from the power outlet and wait for the hot parts to cool down before carrying out any cleaning and maintenance operations.
- While using the appliance, the water inside the tank and the milk inside the milk container might reach high temperatures. Never remove the tank lid or the milk container lid when the appliance is in use or in the minutes following its shutdown.



Warning – material damage

- Place the appliance on a stable and dry surface.
- Do not place the appliance on very hot surfaces or near open flames to prevent the coating from being damaged.
- Do not place the appliance near inflammable materials (such as fabrics, curtains).
- The power cord shall not touch hot surfaces.
- Fully unwind the power cord before use.
- The appliance must not be powered by external timers or separate remote-controlled systems.
- Do not place the appliance or the power cord near or over hot electric or gas stoves, or near a microwave oven.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance exposed to weathering (such as rain or sun).
- Never exceed the MAX level when filling the water tank.
- Do not use the appliance without water in the tank. Using the appliance without water in the tank causes the pump to break.
- Fill the tank only with still water. Do not use sparkling, hot, warm water or any other liquids that could damage the appliance.
- Do not leave the appliance exposed to temperatures lower than 0°C, as the residual water in the internal circuits of the appliance could freeze and damage the appliance.
- After unplugging the appliance and when hot parts have cooled down, only clean the appliance using a damp, non-abrasive cloth and a few drops of mild, non-aggressive detergent. Never use solvents that damage plastic parts.



Danger of damage due to other causes

- In order to lift the appliance, hold it by the body.
- Place the appliance in an environment that is sufficiently lit, clean and where the power outlet is easily accessible.
- The appliance shall be used and left at rest on a stable surface.
- The appliance shall not be used if it has been dropped or if there are visible signs of damage. Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. All repairs, including the power cord replacement, shall be carried out only by an Ariete Service Centre or by Ariete authorized technicians, in order to prevent any risk.

•ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

A - Grid	N - Milk container
B - Body of the appliance	O - ON/OFF button
C - Control panel	P - Filter holder
D - Milk wand	Q - 1 cup coffee filter
E - Raised cup support	R - 2 cups coffee filter
F - Cup-holder grid	S - Coffee tamper
G - Drip tray	T - Single Cappuccino button with indicator light
H - Tank lid	U - Single Latte button with indicator light
I - Water tank	V - Single Espresso coffee button with indicator light
J - Milk froth adjustment knob	W - Double Cappuccino button with indicator light
K - Milk container lid	X - Double Latte button with indicator light
L - Milk wand lever	Y - Double Espresso coffee button with indicator light
M - Attachment compartment	

Identification data

The following identification data of the appliance are reported on the data plate under the base of the appliance:

- manufacturer and CE marking
- model [Mod.]
- serial number [SN]
- power supply voltage [V] and frequency [Hz]
- electrical power consumption [W]

In any requests to authorized Service Centres, specify model and serial number.

BEFORE USE

Preliminary operations

- 1 Remove the packing material and check that all components are present (Fig. 2).
- 2 Check the integrity of the content (Fig. 3).

Do not operate the appliance if damaged.



Warning!

Place the appliance at a distance of at least 10 cm from walls, furniture or other appliances.

- 3 Place the appliance on a flat and stable surface (Fig. 4).
- 4 Fully unwind the power cord.



Warning!

Always unplug the appliance from the power outlet before inserting or removing individual components.

- 5 Wash the appliance components. Follow the instructions given in the paragraph "Cleaning and maintenance".

Cleaning the internal circuits

Before using the appliance for the first time, or after a period of inactivity, carry out a cleaning cycle of the internal circuits.

- 1 Remove the water tank (I) from the appliance (Fig. 5).
- 2 Open the water tank lid (H) (Fig. 6).
- 3 Fill the tank (I) with fresh still water up to the MAX level (Fig. 7).

Never exceed the MAX level when filling the water tank.

- 4 Close the water tank lid (H) (Fig. 8).
- 5 Insert the water tank (I) into its seat (Fig. 9).
- 6 Remove the milk container complete with lid from its seat (Fig. 10).
- 7 Remove the lid (K) from the milk container (Fig. 11).
- 8 Fill the milk container (N) with water up to the MAX level (Fig. 12).

NEVER exceed the MAX level when filling the milk container.

- 9 Place the lid (K) on the milk container (Fig. 13).
- 10 Place the milk container complete with lid into its seat (Fig. 14).
- 11 Insert the filter holder (P) into its seat.
- 12 Turn the filter holder following the direction of the arrow to lock it in place (Fig. 15).

Make sure the filter holder is well fastened to the flange.

Clean the internal circuits without placing the coffee filter into the filter holder.

- 13 Place a container on the cup-holder grid (F) (Fig. 16).
- 14 Turn the milk wand lever (L) clockwise to direct the milk wand (D) towards the container (Fig. 17).
- 15 Plug the appliance into the power outlet (Fig. 18).
- 16 Press the ON/OFF button (O) (Fig. 19).
- 17 Press and hold the double cappuccino button (W) for 3 seconds.

The appliance starts a cleaning cycle of the internal circuits.

When the dispensing process is complete, the appliance is ready to use.

SETTINGS CONFIGURATION

The appliance allows the user to set their preferred espresso coffee brewing duration.

- Press and hold the single espresso button (V) or the double espresso button (Y) for 3 seconds. The indicator light of the selected button flashes.

The appliance starts brewing espresso coffee.

- Press the previously selected button again to stop the brewing process.

The appliance saves the time elapsed from starting to stopping the brewing process and sets this time as the preferred espresso brewing duration.

The minimum brewing duration that can be set is 20 seconds. If the brewing process is stopped before 20 seconds have elapsed, the saved brewing duration will be 20 seconds.

The maximum brewing duration that can be set is 80 seconds. If the brewing process is not stopped before 75 seconds have elapsed, the saved brewing duration will be 80 seconds.

To restore factory settings:

- Press and hold the double cappuccino button (W) for 3 seconds.

The six indicator lights flash 5 times. When the indicator lights turn off, the factory settings are restored.

INSTRUCTIONS FOR USE

How to choose the right cup

Before making the desired beverage, choose the cup according to the following table:

Espresso coffee	Single Double	40 +/- 10 ml (allowable range: 30-50 ml) 80 +/- 10 ml (allowable range: 70-90 ml)
Cappuccino	Single Double	90 +/- 20 ml (allowable range: 70-110 ml) 160 +/- 30 ml (allowable range: 130-190 ml)
Latte	Single Double	110 +/- 20 ml (allowable range: 90-130 ml) 210 +/- 40 ml (allowable range: 170-250 ml)

How to make espresso coffee



Warning!

Danger of electric shock. Always turn off the appliance and unplug the power cord from the power outlet before filling the tank with water.

- 1 Remove the water tank (I) from the appliance (Fig. 5).
- 2 Open the water tank lid (H) (Fig. 6).
- 3 Fill the tank (I) with fresh still water up to the MAX level (Fig. 7).

Never exceed the MAX level when filling the water tank.

- 4 Close the water tank lid (H) (Fig. 8).
- 5 Insert the water tank (I) into its seat (Fig. 9).
- 6 Choose the coffee filter for 1 cup (Q) or for 2 cups (R), then place it in the filter holder (P) (Fig. 20).
 - Measure the coffee in the filter and press the ground coffee well using the provided tamper (S).
- 7 Insert the filter holder (P) into its seat.
- 8 Turn the filter holder following the direction of the arrow to lock it in place (Fig. 21).

Make sure the filter holder is well fastened to the flange.



Warning!

If an excessive amount of coffee powder is added into the filter, it may be difficult to turn the filter holder and/or during coffee brewing there may be leaks from the filter holder.

- 9 Place a cup on the cup-holder grid (F) (Fig. 22).
- If you are using a small coffee cup, take out the raised cup support (E) (Fig. 23-24).
- 10 Plug the appliance into the power outlet (Fig. 18).
- 11 Press the ON/OFF button (O) (Fig. 19).
- 12 Press the single espresso coffee button (V) or the double espresso coffee button (Y), according to the desired beverage.

The button indicator light starts flashing. After a few seconds, the brewing process starts.



Warning!

Do not remove the filter holder when brewing is in progress. Danger of burns.

- To stop brewing before the appliance has finished, press the previously selected beverage button again. When coffee brewing is complete, the appliance beeps three times.

How to prepare cappuccino or latte



Warning!

Danger of electric shock. Always turn off the appliance and unplug the power cord from the power outlet before filling the milk container.

- 1 Remove the milk container complete with lid from its seat (Fig. 10).
- 2 Remove the lid (K) from the milk container (Fig. 11).
- 3 Fill the milk container (N) up to the MAX level (Fig. 25).

NEVER exceed the MAX level when filling the milk container.

- 4 Place the lid (K) on the milk container (Fig. 13).
- 5 Place the milk container complete with lid into its seat (Fig. 14).
- 6 Choose the coffee filter for 1 cup (Q) or for 2 cups (R), then place it in the filter holder (P) (Fig. 20).
- Measure the coffee in the filter and press the ground coffee well using the provided tamper (S).
- 7 Insert the filter holder (P) into its seat.
- 8 Turn the filter holder following the direction of the arrow to lock it in place (Fig. 21).

Make sure the filter holder is well fastened to the flange.



Warning!

If an excessive amount of coffee powder is added into the filter, it may be difficult to turn the filter holder and/or during coffee brewing there may be leaks from the filter holder.

- 9 Place a cup on the cup-holder grid (F) (Fig. 26).
- 10 Turn the milk wand lever (L) clockwise to direct the milk wand (D) towards the cup (Fig. 27).
- 11 Turn the milk froth adjustment knob (J) to the desired amount of froth (Fig. 28). Turn towards the symbol (δ) to get little froth. Turn towards the symbol ($\delta\delta$) to get a lot of froth.
- 12 Press the single cappuccino button (T), the double cappuccino button (W), the single latte button (U) or the double latte button (X), according to the desired beverage.

The button indicator light starts flashing. After a few seconds, the brewing process starts (Fig. 29).



Warning!

Do not remove the filter holder when brewing is in progress. Danger of burns.

- To stop brewing before the appliance has finished, press the previously selected beverage button again. When coffee brewing is complete, the appliance beeps three times.

How to prepare frothed milk (without coffee)

- To prepare milk froth only to be added to beverages, press and hold the single latte button (U) for 3 seconds.
 - To stop brewing before the process is over, press the button again.
- When coffee brewing is complete, the appliance beeps three times.

Stand-by mode

The appliance enters the stand-by mode after about 30 minutes of inactivity. To resume the operation of the appliance, press any of the buttons on the control panel.

After use

- 1 Press the ON/OFF button (O) (Fig. 19).
- 2 Unplug the appliance from the power outlet.



Warning!

Always unplug the appliance from the power outlet before inserting or removing individual components. Wait for the cooling of hot parts.

- 3 Turn the filter holder following the direction of the arrow. Remove the filter holder (P) from its seat (Fig. 30).



Warning!

Danger of burns. Slowly turn the filter holder from right to left to remove it so as to avoid splashing water or coffee.

- Coffee residues may have remained inside the filter holder. Turn the filter holder upside down and tap it repeatedly to drop the coffee residues.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE APPLIANCE

Regular and daily cleaning maintains the appliance efficient and extends the life of the appliance.



Warning!

Cleaning and maintenance operations shall be carried out when the appliance is off and unplugged from the power outlet.

Danger of electric shock. Never immerse the appliance, the plug and the power cord in water or other liquids.



Warning!

Unplug the appliance from the power outlet and wait for the hot parts to cool down before carrying out any cleaning and maintenance operations.



Warning!

Do not use abrasive cleansers or metal tools in order not to scratch and damage external surfaces. Never use solvents that damage plastic parts.

Cleaning the appliance body

- Clean the fixed parts of the appliance using a non-abrasive damp cloth to prevent damaging the coating. Dry using a dry cloth.

Cleaning the water tank (I)

- Regularly clean the inside of the water tank using a sponge or a damp cloth. Dry using a dry cloth.

Cleaning the raised cup support (E), the drip plate (F) and the drip tray (G)

Empty the drip tray (G) regularly.

The drip tray is provided with a float. When the float is visible from the cup-holder grid, the drip tray is full of water and shall be emptied.

- 1 Remove the cup-holder grid (F) (Fig. 31).
- 2 Remove the drip tray (G) (Fig. 32).
- 3 Empty the drip tray (G) into the sink.
- 4 Wash the drip tray and the cup-holder grid in fresh water.
- 5 Dry using a dry cloth.
- 6 Periodically clean the raised cup support (E) using a sponge or a damp cloth.

Cleaning the 1 cup coffee filter (Q), the 2 cups coffee filter (R) and the filter holder (P)

- After each use, remove the coffee filter from the filter holder. Use a brush to remove any coffee residues (Fig. 33).
- Wash the coffee filter under running water.
- Periodically clean the filter holder using a sponge or a damp cloth.

Cleaning the filter holder seat

Over time it may occur that a sedimentation of coffee grounds collects into the filter holder seat, which can be removed using a toothpick, a sponge (Fig. 34), or letting water run through without installing the filter holder (Fig. 35).



Warning!

Do not leave the filter holder fastened to its seat. The seal located in the filter holder seat might get damaged.

Cleaning the milk wand (D), the milk container (N) and the milk container lid (K)

- 1 Remove the milk container complete with lid from its seat (Fig. 10).
- 2 Remove the lid (K) from the milk container (Fig. 11).
- 3 Turn the knob on the back of the milk container lid (K) towards the symbol (☞) (Fig. 36).
- 4 Remove the connector from the back of the milk container lid (K) (Fig. 37).
- 5 Wash the components in soapy water. Dry well.
 - Use a brush to remove any milk residues.
- 6 Place the connector on the back of the milk container lid (K).
- 7 Turn the knob on the back of the milk container lid (K) towards the symbol (🔒) (Fig. 38).
- 8 Place the lid (K) on the milk container (Fig. 13).
- 9 Place the milk container complete with lid into its seat (Fig. 14).

Manual cleaning cycle of the milk circuit

- 1 Fill the milk container (N) with water up to the MAX level (Fig. 12).

NEVER exceed the MAX level when filling the milk container.

- 2 Place a container on the cup-holder grid (F) (Fig. 16).
- 3 Turn the milk wand lever (L) clockwise to direct the milk wand (D) towards the container (Fig. 17).
- 4 Turn the milk froth adjustment knob (J) to the symbol (☼) (Fig. 28).
- 5 Press and hold the single cappuccino button (T) for 3 seconds.

The appliance starts a cleaning cycle of the internal circuits.

When the dispensing process is complete, the appliance is ready to use.

DESCALING



Warning!

Do not use vinegar or other descaling agents not authorised by the Manufacturer.

Regular maintenance and cleaning preserve and keep the appliance efficient for a longer period of time, as well as significantly reduce possible limescale deposits in the appliance. Should the appliance operation be compromised after some time, due to frequent use of hard and very calcareous water, carry out the appliance descaling in order to remove the malfunction.

Use a citric acid-based descaling product. This product can be easily found at an authorized Service Centre.

The Manufacturer bears no liability for damage to internal components of the appliance caused by the use of non-compliant products due to the presence of chemical additives.

When the indicator lights of the single espresso button (V) and the double espresso button (Y) flash alternately, the appliance needs descaling.

- 1 Remove the water tank (I) from the appliance (Fig. 5).
- 2 Open the water tank lid (H) (Fig. 6).
- 3 Fill the tank (I) with fresh still water up to the MAX level (Fig. 7).

Never exceed the MAX level when filling the water tank.

- 4 Pour the descaling product into the water tank.
- 5 Close the water tank lid (L) (Fig. 8).
- 6 Insert the water tank (I) into its seat (Fig. 9).
- 7 Remove the milk container complete with lid from its seat (Fig. 10).
- 8 Remove the lid (K) from the milk container (Fig. 11).
- 9 Fill the milk container (N) with water up to the MAX level (Fig. 12).

NEVER exceed the MAX level when filling the milk container.

- 10 Place the lid (K) on the milk container (Fig. 13).
 - 11 Place the milk container complete with lid into its seat (Fig. 14).
 - 12 Place a container on the cup-holder grid (F) (Fig. 16).
 - 13 Turn the milk wand lever (L) clockwise to direct the milk wand (D) towards the container (Fig. 17).
 - 14 Plug the appliance into the power outlet (Fig. 18).
 - 15 Press the ON/OFF button (O) (Fig. 19).
 - 16 Press and hold the single cappuccino button (T) and the double cappuccino button (W) for 5 seconds.
- The six indicator lights flash alternately. The descaling process starts.

The solution contained in the water tank starts to flow out of the filter holder seat and the milk wand.
When the descaling process is complete, the appliance enters the stand-by mode again.

DECOMMISSIONING

In the event of the appliance decommissioning, disconnect the power plug from the power outlet. Should the appliance be disposed of, separate the various materials used in the construction of the appliance and dispose of them according to their composition and the legal provisions in force in the country of use.

TROUBLESHOOTING



Warning!

In the event of malfunctions, turn off the appliance immediately and unplug the power cord from the power outlet.

Problems	Causes	Solutions
The appliance does not work.	The plug of the appliance power cord is not connected to the power outlet.	Plug the power cord into the power outlet and turn on the appliance. Check the power cord and plug condition. If problem persists, contact a Service Centre.
The 6 indicator lights flash.	Empty water tank.	Fill the tank (I) with fresh still water up to the MAX level (Fig. 7).
Coffee brewing does not start or is too slow.	Excessively pressed coffee powder.	Insert a smaller amount of coffee into the filter. Press coffee into the filter applying less strength.
	There is little water and the pump suction does not work.	Check that the water tank (I) is installed correctly and contains enough water. If needed, fill the tank with fresh still water up to the MAX level. If the problem persists, carry out cleaning of the internal circuits.
	Empty water tank.	Fill the tank (I) with fresh still water up to the MAX level (Fig. 7).

Problems	Causes	Solutions
Coffee leaking from the edges of the filter holder.	The filter contains an excessive amount of coffee.	Remove the filter holder (P) from its seat (Fig. 30). Clean the filter holder seat. Put a smaller amount of coffee into the filter.
	Ground coffee residues have remained on the seal of the filter holder seat.	Clean the gasket by using a toothpick or a sponge (Fig. 34).
	The outlet holes of the coffee filter are clogged.	Use a brush to remove any coffee residues (Fig. 33). Wash the coffee filter under running water.
	Excessively pressed coffee powder.	Press coffee into the filter applying less strength.
	The seal of the filter holder coupling seat is worn.	Contact an authorized Service Centre.
The filter holder does not lock into position after placing it into the coupling seat.	The filter contains an excessive amount of coffee.	Remove the filter holder (P) from its seat (Fig. 30). Clean the filter holder seat. Put a smaller amount of coffee into the filter.
During coffee brewing, the appliance makes an unusual noise.	There is little water and the pump suction does not work.	Check that the water tank (I) is installed correctly and contains enough water. If needed, fill the tank with fresh still water up to the MAX level.
Coffee is too watery and cold.	Coffee grinding is too coarse.	Try using a more finely ground coffee blend.
	Coffee powder not pressed enough.	Press coffee into the filter applying greater strength.
	The filter does not contain a sufficient amount of coffee.	Put a larger amount of coffee into the filter.
The milk does not foam or does not come out of the dispensing spout.	Steam is missing.	Check that the water tank (I) is installed correctly and contains enough water. If needed, fill the tank with fresh still water up to the MAX level.
	The milk is not cold enough.	Cool the milk before trying to make cappuccino.
	The milk wand is clogged.	Clean the milk wand and the milk container. If the problem persists, carry out cleaning of the milk circuit.
The indicator lights of the single espresso button (V) and the double espresso button (Y) flash alternately.	The appliance needs descaling.	Carry out descaling (read the "Descaling" paragraph).

A PROPÓSITO DE ESTE MANUAL

El aparato está diseñado de acuerdo con las Normas Europeas específicas en vigor y protegido en todas las partes potencialmente peligrosas para el usuario. Leer atentamente este manual antes de utilizarlo por primera vez. Utilizar el aparato exclusivamente para el uso para el que fue diseñado, a fin de evitar posibles lesiones o daños materiales. Mantener a mano este manual para futuras consultas. Si se desea entregar este aparato a otras personas, no se olvide incluir también estas instrucciones.

Las informaciones contenidas en este manual están marcadas por los siguientes símbolos, que indican:



Peligro para los niños



Peligro debido a electricidad



Advertencia relativa a quemaduras



Atención - daños materiales



Peligro de daños debidos a otras causas

USO PREVISTO

Este aparato se puede utilizar para preparar café expreso, capuchino y leche cortada.

Este aparato ha sido proyectado sólo para un uso privado y por lo tanto debe considerarse inadecuado para un uso comercial o industrial. Cualquier otro uso del aparato no está previsto por el fabricante que se exime de toda responsabilidad por daños de cualquier tipo causados por un uso impropio del aparato. El uso inapropiado, además, anular todo tipo de garantía.

RIESGOS RESIDUALES

Las características constructivas del aparato no permiten proteger al usuario del contacto con las partes calientes del aparato.



¡Atención!

Peligro de quemaduras. Las partes metálicas externas del aparato, del portafiltro y de la boquilla de la leche pueden calentarse durante el uso. Mantener las manos y el rostro alejados de las partes calientes del aparato.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

LEER ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

- El aparato ha sido diseñado para ser utilizado en ambientes domésticos o similares a los domésticos, como por ejemplo:
 - en las zonas de cocina reservadas al personal de las tiendas, en las oficinas y en otros ambientes profesionales
 - en las granjas
 - hoteles, moteles, pensiones y otros alojamientos (para el uso de sus huéspedes).
- No se asumen responsabilidades por el uso incorrecto o por utilizaciones diferentes a las previstas en este manual de instrucciones. El uso inapropiado, además, anular todo tipo de garantía.

- Se recomienda conservar el embalaje original, ya que la asistencia gratuita no concierne los daños causados por un embalaje no adecuado del producto durante el envío a un Centro de Servicio Autorizado.
- Para evitar comprometer la seguridad del aparato, utilizar sólo repuestos originales y accesorios autorizados por el Fabricante.
- El aparato cumple con el Reglamento (CE) N° 1935/2004 del 27/10/2004 sobre los materiales destinados a entrar en contacto con productos alimenticios.



Peligro para los niños

- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si no están supervisados o han sido instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato. Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños.
- Mantener siempre el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- No dejar colgando el cable de alimentación en lugares donde podría ser agarrado por un niño.
- Colocar el aparato de manera que los niños no puedan llegar a las partes calientes.
- Los elementos del embalaje no se deben dejar al alcance de los niños, ya que podrían originar peligros.
- Si se decide deshacerse de este aparato, se recomienda inutilizarlo cortando el cable de alimentación. Se recomienda además eliminar las partes del aparato que puedan originar peligro, especialmente para los niños, que podrían utilizar el aparato para sus juegos.



Peligro debido a electricidad

- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica comprobar que el voltaje indicado en la placa situada debajo del aparato corresponda al de la red local.
- El fabricante desaconseja el uso de alargadores o adaptadores, ya que pueden dañar el aparato y la toma de corriente, así como provocar accidentes o incendios. Conectar siempre el aparato directamente a la toma de corriente.
- Conectar siempre el aparato a una toma de corriente con puesta a tierra.
- No conectar ningún otro dispositivo de alta potencia (estufas, planchas, radiadores, etc.) en la misma toma de corriente. Peligro de sobrecarga eléctrica.
- Nunca tirar del cable de alimentación o del aparato para desconectar la clavija de la toma eléctrica.
- Nunca colocar las partes bajo tensión en contacto con el agua: ¡puede generarse un corto circuito!
- No dejar el cable de alimentación en contacto con bordes afilados o esquinas agudas.

- El cable de alimentación no debe entrar en contacto con superficies calientes.
- Desconectar el aparato de la toma de corriente y esperar a que las partes calientes se enfríen antes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento.
- No sumergir el aparato en agua u otros líquidos.
- No utilizar el aparato con las manos mojadas o los pies descalzos.
- Apagar siempre el aparato y desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de llenar el depósito con agua. Peligro de electrocución.
- Si no se utiliza, aunque sea por un corto período de tiempo, apagar el aparato y desconectar siempre la clavija de alimentación de la toma eléctrica.
- No dejar sin vigilancia el aparato mientras esté conectado a la red eléctrica.



Advertencia relativa a quemaduras

- Peligro de quemaduras. Las partes metálicas externas del aparato, del portafiltro y de la boquilla de la leche pueden calentarse durante el uso. Mantener las manos y el rostro alejados de las partes calientes del aparato.
- No tocar las partes calientes del aparato durante el funcionamiento del mismo o en los minutos que siguen su apagado. Esperar a que las partes calientes se enfríen.
- Agarrar el portafiltro solo por la parte de plástico.
- Ajustar la posición de la boquilla de la leche exclusivamente mediante la palanca de la boquilla de la leche.
- Desconectar el aparato de la toma de corriente y esperar a que las partes calientes se enfríen antes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento.
- Durante el uso del aparato, el agua dentro del depósito y la leche dentro del contenedor de leche pueden alcanzar temperaturas elevadas. No abrir nunca la tapa del depósito o la tapa del contenedor de la leche durante el funcionamiento del aparato o en los minutos que siguen su apagado.



Atención - daños materiales

- Colocar el aparato sobre una superficie estable y seca.
- No colocar el aparato sobre superficies calientes o cerca de llamas para evitar daños a la parte exterior de la carcasa.
- No colocar el aparato cerca de materiales inflamables (telas, cortinas).
- El cable de alimentación no debe entrar en contacto con superficies calientes.
- Desenrollar completamente el cable antes del uso.
- No se debe alimentar el producto a través de temporizadores externos o instalaciones con control remoto.
- No poner el aparato o el cable de alimentación en proximidad o encima de hornillos eléctricos o fuegos de gas calientes, o cerca de un horno de microondas.
- No utilizar el aparato al aire libre.
- No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (por ejemplo, lluvia o sol).

- Nunca llenar el depósito de agua por encima del nivel MAX.
- No utilizar el aparato con el depósito de agua vacío. El uso del aparato sin agua en el depósito provoca la rotura de la bomba.
- Llenar el depósito de agua sólo con agua sin gas. No utilizar agua con gas, caliente o tibia o cualquier otro líquido que podría dañar el aparato.
- No dejar el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a 0°C, ya que el agua residual en los circuitos internos del aparato podría congelarse y provocar daños.
- Después de haber desconectado la clavija de alimentación y haber dejado enfriar las partes calientes, limpiar el aparato exclusivamente con un paño no abrasivo, ligeramente humedecido con pocas gotas de detergente neutro no agresivo. Nunca utilizar disolventes que dañen las partes de plástico.



Peligro de daños debidos a otras causas

- Para levantar el aparato, agarrarlo por el cuerpo.
- Colocar el aparato en un ambiente suficientemente iluminado, limpio y con la toma de corriente fácilmente accesible.
- El aparato debe ser utilizado y guardado en una superficie estable.
- El aparato no se debe utilizar si se ha caído o si hay daños visibles. No utilizar el aparato si el cable de alimentación o la clavija están dañados, o si el aparato está defectuoso. Todas las reparaciones, incluso la sustitución del cable de alimentación, deben ser efectuadas únicamente por el Centro de Servicio Ariete o por técnicos autorizados por Ariete, para prevenir cualquier riesgo.

•GUARDAR SIEMPRE ESTAS INSTRUCCIONES.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

A - Rejilla	N - Contenedor de la leche
B - Cuerpo del aparato	O - Botón de encendido/apagado
C - Panel de control	P - Portafiltro
D - Boquilla de la leche	Q - Filtro café para 1 taza
E - Soporte de apoyo para tazas	R - Filtro café para 2 tazas
F - Rejilla de apoyo para tazas	S - Prensador de café
G - Bandeja de goteo	T - Botón capuchino individual con indicador luminoso
H - Tapa del depósito de agua	U - Botón leche cortada individual con indicador luminoso
I - Depósito de agua	V - Botón café expreso individual con indicador luminoso
J - Perilla de ajuste de la espuma de leche	W - Botón capuchino doble con indicador luminoso
K - Tapa del contenedor de la leche	X - Botón leche cortada doble con indicador luminoso
L - Palanca de la boquilla de la leche	Y - Botón café expreso doble con indicador luminoso
M - Compartimento para accesorios	

Datos de identificación

En la placa situada debajo de la base de apoyo del aparato se mencionan los siguientes datos de identificación del aparato:

- constructor y marca CE
- modelo [Mod.]
- n° de matrícula [SN]
- tensión eléctrica de alimentación [V] y frecuencia [Hz]
- potencia eléctrica absorbida [W]

En eventuales solicitudes a los Centros de Servicio Autorizados, indicar el modelo y el número de matrícula.

ANTES DE UTILIZAR EL APARATO

Operaciones preliminares

- 1 Quitar todo el material de embalaje y controle que todos los componentes estén presentes (Fig. 2).
- 2 Verificar la integridad del contenido (Fig. 3).

No poner en funcionamiento el aparato si está dañado.



¡Atención!

Colocar el aparato a una distancia de por lo menos 10 cm de paredes, muebles u otros aparatos.

- 3 Colocar el aparato sobre una superficie plana y estable (Fig. 4).
- 4 Desenrollar completamente el cable de alimentación.



¡Atención!

Desenchufar siempre el aparato de la toma de corriente antes de insertar o retirar los componentes individuales.

- 5 Lavar los componentes del aparato. Seguir las indicaciones presentes en el párrafo «Limpieza y mantenimiento».

Limpeza de los circuitos internos

Antes de utilizar el aparato por primera vez, o después de un periodo sin utilizarlo, ejecutar un ciclo de limpieza de los circuitos internos.

- 1 Retirar el depósito de agua (I) del aparato (Fig. 5).
- 2 Abrir la tapa (H) del depósito de agua (Fig. 6).
- 3 Llenar el depósito (I) con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX (Fig. 7).

Nunca llenar el depósito de agua por encima del nivel MAX.

- 4 Cerrar la tapa (H) del depósito de agua (Fig. 8).
- 5 Introducir el depósito de agua (I) en su alojamiento (Fig. 9).
- 6 Retirar el contenedor de la leche completo con tapa de su alojamiento (Fig. 10).
- 7 Retirar la tapa (K) del contenedor de la leche (Fig. 11).
- 8 Llenar el contenedor de la leche (N) con agua hasta el nivel MAX (Fig. 12).

NUNCA llenar el contenedor de la leche por encima del nivel MAX.

- 9 Colocar la tapa (K) en el contenedor de la leche (Fig. 13).
- 10 Colocar el contenedor de la leche con su tapa en su asiento (Fig. 14).
- 11 Insertar el portafiltro (P) en el asiento correspondiente.
- 12 Girar el portafiltro siguiendo la dirección de la flecha para bloquearlo en su posición (Fig. 15).

Asegurarse de haber bloqueado correctamente el portafiltro en su soporte.

Realizar la limpieza de los circuitos internos sin introducir el filtro del café en el portafiltro.

- 12 Colocar un recipiente en la rejilla de apoyo para tazas (F) (Fig. 16).
- 13 Girar la palanca (L) de la boquilla de la leche en el sentido de las agujas del reloj para dirigir la boquilla de la leche (D) hacia el recipiente (Fig. 17).
- 14 Introducir la clavija en la toma de corriente (Fig. 18).
- 15 Presionar el botón de encendido/apagado (O) (Fig. 19).
- 16 Pulsar y mantener pulsado el botón capuchino doble (W) durante 3 segundos.

El aparato inicia un ciclo de limpieza de los circuitos internos.

Al final del proceso de erogación, el aparato está listo para ser utilizado.

CONFIGURACIÓN DE LOS AJUSTES

El aparato permite configurar la duración de erogación del café expreso preferida.

- Pulsar y mantener pulsado el botón café expreso individual (V) o el botón café expreso doble (Y) durante 3 segundos. El indicador luminoso del botón seleccionado parpadea.

El aparato inicia la erogación del café expreso.

- Pulsar de nuevo el botón seleccionado anteriormente para interrumpir la erogación del café expreso.

El aparato memoriza el tiempo transcurrido desde el inicio hasta la interrupción del proceso de erogación y establece este tiempo como la duración preferida de erogación del café expreso.

La duración mínima de erogación que se puede configurar es de 20 segundos. Si el proceso de erogación se interrumpe antes de que hayan transcurrido 20 segundos, la duración de erogación memorizada será de 20 segundos.

La duración máxima de erogación que se puede configurar es de 80 segundos. Si el proceso de erogación no se interrumpe antes de que hayan transcurrido 75 segundos, la duración de erogación memorizada será de 80 segundos.

Para restablecer los ajustes de fábrica:

- Pulsar y mantener pulsado el botón capuchino doble (W) durante 3 segundos.

Los seis indicadores luminosos parpadean 5 veces. Cuando las luces indicadoras se apagan, los ajustes de fábrica están restablecidos.

INSTRUCCIONES DE USO

Cómo elegir la taza adecuada

Antes de preparar la bebida deseada, elegir la taza basándose en la tabla siguiente:

Café expreso	Individual Doble	40 +/- 10 ml (rango permitido: 30-50 ml) 80 +/- 10 ml (rango permitido: 70-90 ml)
Capuchino	Individual Doble	90 +/- 20 ml (rango permitido: 70-110 ml) 160 +/- 30 ml (rango permitido: 130-190 ml)
Leche cortada	Individual Doble	110 +/- 20 ml (rango permitido: 90-130 ml) 210 +/- 40 ml (rango permitido: 170-250 ml)

Cómo hacer el café expreso



¡Atención!

Peligro de electrocución. Apagar siempre el aparato y desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de llenar el depósito con agua.

- 1 Retirar el depósito de agua (I) del aparato (Fig. 5).
- 2 Abrir la tapa (H) del depósito de agua (Fig. 6).
- 3 Llenar el depósito (I) con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX (Fig. 7).

Nunca llenar el depósito de agua por encima del nivel MAX.

- 4 Cerrar la tapa (H) del depósito de agua (Fig. 8).
- 5 Introducir el depósito de agua (I) en su alojamiento (Fig. 9).
- 6 Elegir el filtro para 1 taza (Q) o para 2 tazas (R) y colocarlo en el portafiltro (P) (Fig. 20).
 - Poner el café en el filtro y presionar bien el café molido con el prensador específico (S).
- 7 Insertar el portafiltro (P) en el asiento correspondiente.
- 8 Girar el portafiltro siguiendo la dirección de la flecha para bloquearlo en su posición (Fig. 21).

Asegurarse de haber bloqueado correctamente el portafiltro en su soporte.



¡Atención!

Si se introduce una cantidad excesiva de café molido en el filtro, la rotación del portafiltro puede ser difícil y/o durante la erogación del café puede que haya pérdidas por el portafiltro.

- 9 Colocar una taza en la rejilla de apoyo para tazas (F) (Fig. 22).
 - Si se utiliza una taza de café pequeña, extraer el soporte de apoyo para tazas (E) (Fig. 23-24).
- 10 Introducir la clavija en la toma de corriente (Fig. 18).
- 11 Presionar el botón de encendido/apagado (O) (Fig. 19).
- 12 Pulsar el botón de café expreso individual (V) o el botón de café expreso doble (Y), según la bebida deseada.

El indicador luminoso del botón empieza a parpadear. Al cabo de unos segundos, empieza el proceso de erogación.



¡Atención!

No se debe retirar el portafiltro cuando la erogación esté en curso. Peligro de quemaduras.

- Para detener la erogación antes de que el aparato haya terminado, volver a presionar el botón de la bebida seleccionada anteriormente.

Al final de la erogación, el aparato emite tres pitidos.

Cómo preparar el capuchino o la leche cortada («latte macchiato»)



¡Atención!

Peligro de electrocución. Apagar siempre el aparato y desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica antes de llenar el contenedor de la leche.

- 1 Retirar el contenedor de la leche completo con tapa de su alojamiento (Fig. 10).
- 2 Retirar la tapa (K) del contenedor de la leche (Fig. 11).
- 3 Llenar el contenedor de la leche (N) hasta el nivel MAX (Fig. 25).

NUNCA llenar el contenedor de la leche por encima del nivel MAX.

- 4 Colocar la tapa (K) en el contenedor de la leche (Fig. 13).
- 5 Colocar el contenedor de la leche con su tapa en su asiento (Fig. 14).
- 6 Elegir el filtro para 1 taza (Q) o para 2 tazas (R) y colocarlo en el portafiltro (P) (Fig. 20).
- Poner el café en el filtro y prensar bien el café molido con el prensador específico (S).
- 7 Insertar el portafiltro (P) en el asiento correspondiente.
- 8 Girar el portafiltro siguiendo la dirección de la flecha para bloquearlo en su posición (Fig. 21).

Asegurarse de haber bloqueado correctamente el portafiltro en su soporte.



¡Atención!

Si se introduce una cantidad excesiva de café molido en el filtro, la rotación del portafiltro puede ser difícil y/o durante la erogación del café puede que haya pérdidas por el portafiltro.

- 9 Colocar una taza en la rejilla de apoyo para tazas (F) (Fig. 26).
- 10 Girar la palanca (L) de la boquilla de la leche en el sentido de las agujas del reloj para dirigir la boquilla de la leche (D) hacia la taza (Fig. 27).
- 11 Girar la perilla de ajuste de la espuma de leche (J) poniéndola en la cantidad de espuma deseada (Fig. 28). Girar hacia el símbolo () para obtener poca espuma. Girar hacia el símbolo () para obtener mucha espuma.
- 12 Pulsar el botón capuchino individual (T), el botón capuchino doble (W), el botón leche cortada individual (U) o el botón leche cortada doble (X), según la bebida deseada.

El indicador luminoso del botón empieza a parpadear. Al cabo de unos segundos empieza el proceso de erogación (Fig. 29).



¡Atención!

No se debe retirar el portafiltro cuando la erogación esté en curso. Peligro de quemaduras.

- Para detener la erogación antes de que el aparato haya terminado, volver a presionar el botón de la bebida seleccionada anteriormente

Al final de la erogación, el aparato emite tres pitidos.

Cómo preparar la leche espumada (sin café)

- Para preparar solo la espuma de leche que se añadirá a las bebidas, pulse y mantenga pulsado el botón leche cortada individual (U) durante 3 segundos.
- Para detener la erogación antes de que el aparato haya terminado, volver a presionar el botón de la bebida seleccionada anteriormente

Al final de la erogación, el aparato emite tres pitidos.

Modo de espera (stand-by)

El aparato entra en modo de espera al cabo de unos 30 minutos de inactividad. Para reanudar el funcionamiento del aparato, pulse cualquiera de los botones del panel de control.

Después del uso

- 1 Presionar el botón de encendido/apagado (O) (Fig. 19).
- 2 Desconectar el aparato de la toma de corriente.



¡Atención!

Desenchufar siempre el aparato de la toma de corriente antes de insertar o retirar los componentes individuales. Esperar a que las partes calientes se enfríen.

- 3 Girar el portafiltro siguiendo la dirección de la flecha. Retirar el portafiltro (P) de su alojamiento (Fig. 30).



¡Atención!

Peligro de quemaduras. Girar lentamente el portafiltro de derecha a izquierda para retirarlo evitando salpicaduras o salpicaduras de agua o café.

- Es posible que hayan quedado residuos de café dentro del portafiltro. Voltear el portafiltro y golpearlo repetidamente para que caigan los residuos de café.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL APARATO

Una limpieza regular y diaria ayuda a mantener el aparato eficiente y a prolongar su vida útil.



¡Atención!

Todas las operaciones de limpieza y mantenimiento deben efectuarse con el aparato apagado y desconectado de la toma de corriente.

Peligro de electrocución. Nunca sumergir el aparato, la clavija y el cable eléctrico en agua u otros líquidos.



¡Atención!

Desconectar el aparato de la toma de corriente y esperar a que las partes calientes se enfríen antes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento.



¡Atención!

No utilizar detergentes abrasivos o utensilios metálicos para evitar rayar y dañar las superficies externas. Nunca utilizar disolventes que dañen las partes de plástico.

Limpieza del cuerpo del aparato

- Limpiar las partes fijas del aparato con un paño húmedo no abrasivo para no dañar el revestimiento. Secar con un paño seco.

Limpieza del depósito de agua (I)

- Limpiar periódicamente el interior del depósito de agua con una esponja o un paño húmedo. Secar con un paño seco.

Limpieza del soporte de apoyo para tazas (E), de la rejilla de apoyo para tazas (F) y de la bandeja de goteo (G)

Vaciar la bandeja de goteo (G) con frecuencia.

La bandeja de goteo está equipada con un flotador. Cuando el flotador sobresale de la rejilla de apoyo para tazas significa que la bandeja de goteo está llena de agua y se debe vaciar.

- 1 Retirar la rejilla de apoyo para tazas (F) (Fig. 31).
- 2 Retirar la bandeja de goteo (G) (Fig. 32).
- 3 Vaciar la bandeja de goteo (G) en el fregadero.
- 4 Lavar la bandeja de goteo y la rejilla de apoyo para tazas con agua corriente.
- 5 Secar con un paño seco.
- 6 Limpiar periódicamente el soporte de apoyo para tazas (E) con una esponja o un paño húmedo.

Limpieza del filtro de café 1 taza (Q), del filtro de café 2 tazas (R) y del portafiltro (P)

- Después de cada uso, retirar el filtro del café del portafiltro. Usar un cepillo para eliminar cualquier residuo de café (Fig. 33).
- Lavar el filtro del café con agua corriente.
- Limpiar periódicamente el portafiltro con una esponja o un paño húmedo.

Limpieza del soporte de acoplamiento del portafiltro

Con el uso, en el asiento de enganche del portafiltro puede crearse una sedimentación de posos de café, que se pueden quitar con un palillo de dientes, una esponja (Fig. 34), o dejando correr el agua sin el portafiltro introducido (Fig. 35).



¡Atención!

No dejar el portafiltro enganchado en su soporte. La junta presente en el soporte de acoplamiento del portafiltro podría deteriorarse.

Limpieza de la boquilla de la leche (D), del contenedor de la leche (N) y de la tapa del contenedor de la leche (K)

- 1 Retirar el contenedor de la leche completo con tapa de su alojamiento (Fig. 10).
- 2 Retirar la tapa (K) del contenedor de la leche (Fig. 11).
- 3 Girar la perilla presente en la parte posterior de la tapa (K) del contenedor de la leche hacia el símbolo (🔓) (Fig. 36).
- 4 Extraer el conector de la parte posterior de la tapa (K) del contenedor de la leche (Fig. 37).
- 5 Lavar los componentes con agua y jabón. Secar bien.
 - Utilizar un cepillo para eliminar cualquier residuo de leche.
- 6 Volver a colocar el conector en la parte posterior de la tapa (K) del contenedor de la leche.
- 7 Girar la perilla presente en la parte posterior de la tapa (K) del contenedor de la leche hacia el símbolo (🔒) (Fig. 38).
- 8 Colocar la tapa (K) en el contenedor de la leche (Fig. 13).
- 9 Colocar el contenedor de la leche con su tapa en su asiento (Fig. 14).

Ciclo de limpieza manual para el circuito de la leche

- 1 Llenar el contenedor de la leche (N) con agua hasta el nivel MAX (Fig. 12).

NUNCA llenar el contenedor de la leche por encima del nivel MAX.

- 2 Colocar un recipiente en la rejilla de apoyo para tazas (F) (Fig. 16).
- 3 Girar la palanca (L) de la boquilla de la leche en el sentido de las agujas del reloj para dirigir la boquilla de la leche (D) hacia el recipiente (Fig. 17).
- 4 Girar la perilla de ajuste de la espuma de leche (J) hacia el símbolo (☺) (Fig. 28).
- 5 Pulsar y mantener pulsado el botón capuchino individual (T) durante 3 segundos.

El aparato inicia un ciclo de limpieza de los circuitos internos.

Al final del proceso de erogación, el aparato está listo para ser utilizado.

DESCALCIFICACIÓN



¡Atención!

No utilizar vinagre u otros productos descalcificadores no autorizados por el fabricante.

Un buen mantenimiento y una limpieza a intervalos regulares mantienen eficiente el aparato por un periodo más largo, limitando considerablemente los riesgos de formación de depósitos de cal en el aparato. Si, pasado un tiempo, el funcionamiento del aparato resultara afectado por el uso frecuente de agua dura y con mucha cal, efectuar una descalcificación del aparato para eliminar el mal funcionamiento.

Utilizar un producto descalcificador a base de ácido cítrico. Este producto se puede encontrar fácilmente en un Centro de Asistencia autorizado.

El Fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños a los componentes internos del aparato causados por el uso de productos no adecuados debido a la presencia de aditivos químicos.

Cuando los indicadores luminosos del botón café expreso individual (V) y del botón café expreso doble (Y) parpadean alternados, el aparato necesita una descalcificación.

- 1 Retirar el depósito de agua (I) del aparato (Fig. 5).
- 2 Abrir la tapa (H) del depósito de agua (Fig. 6).
- 3 Llenar el depósito (I) con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX (Fig. 7).

Nunca llenar el depósito de agua por encima del nivel MAX.

- 4 Verter el producto descalcificador en el depósito de agua.
- 5 Cerrar la tapa (H) del depósito de agua (Fig. 8).
- 6 Introducir el depósito de agua (I) en su alojamiento (Fig. 9).
- 7 Retirar el contenedor de la leche completo con tapa de su alojamiento (Fig. 10).
- 8 Retirar la tapa (K) del contenedor de la leche (Fig. 11).
- 9 Llenar el contenedor de la leche (N) con agua hasta el nivel MAX (Fig. 12).

NUNCA llenar el contenedor de la leche por encima del nivel MAX.

- 10 Colocar la tapa (K) en el contenedor de la leche (Fig. 13).
- 11 Colocar el contenedor de la leche con su tapa en su asiento (Fig. 14).
- 12 Colocar un recipiente en la rejilla de apoyo para tazas (F) (Fig. 16).
- 13 Girar la palanca (L) de la boquilla de la leche en el sentido de las agujas del reloj para dirigir la boquilla de la leche (D) hacia el recipiente (Fig. 17).
- 14 Introducir la clavija en la toma de corriente (Fig. 18).
- 15 Presionar el botón de encendido/apagado (O) (Fig. 19).
- 16 Pulsar y mantener pulsado el botón capuchino individual (T) y el botón capuchino doble (W) durante 5 segundos.

Los seis indicadores luminosos parpadean de manera alternada. El proceso de descalcificación comienza. La solución contenida en el depósito de agua empieza a salir por el asiento de enganche del portafiltro y por la boquilla de la leche.

Una vez finalizado el proceso de descalcificación, el aparato vuelve al modo de espera (stand-by).

PUESTA FUERA DE SERVICIO

Cuando se pone fuera de servicio el aparato, desconectar la clavija de la toma de corriente. En el caso de desmantelamiento, hay que separar los distintos materiales utilizados en la construcción del aparato y desecharlos según su composición y las normas legales vigentes en el país de utilización.

CÓMO SOLUCIONAR ALGUNOS PROBLEMAS



¡Atención!

En caso de mal funcionamiento, apagar de inmediato el aparato y desconectar la clavija de la toma de corriente eléctrica.

Problemas	Causas	Remedios
El aparato no funciona.	La clavija del cable de alimentación del aparato no está conectada con la toma de corriente.	Introducir la clavija en la toma de corriente y encender el aparato. Comprobar el estado del cable de alimentación y de la clavija. Si el problema persiste, ponerse en contacto con un Centro de Servicio autorizado.
Los 6 indicadores luminosos parpadean.	Depósito de agua vacío.	Llenar el depósito (I) con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX (Fig. 7).
La erogación del café no se produce o se produce demasiado lentamente.	Café molido demasiado prensado.	Introducir una cantidad menor de café en el filtro. Prensar el café en el filtro con menos fuerza.
	Hay poca agua y la bomba no aspira.	Comprobar que el depósito de agua (I) esté insertado correctamente y contenga una cantidad suficiente de agua. Si fuera necesario, llenar el depósito con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX. Si el problema persiste, efectuar la limpieza de los circuitos internos.
	Depósito de agua vacío.	Llenar el depósito (I) con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX (Fig. 7).
Salida de café por los bordes del portafiltro.	El filtro contiene una cantidad excesiva de café.	Retirar el portafiltro (P) de su alojamiento (Fig. 30). Limpiar el asiento de enganche del portafiltro. Introducir una menor cantidad de café en el filtro.
	En la junta del asiento de enganche del portafiltro han quedado restos de café molido.	Limpiar la junta con un palillo o con una esponja (Fig. 34).
	Los orificios de salida del filtro del café están obstruidos.	Usar un cepillo para eliminar cualquier residuo de café (Fig. 33). Lavar el filtro del café con agua corriente.
	Café molido demasiado prensado.	Prensar el café en el filtro con menos fuerza.
	La junta del asiento de enganche del portafiltro está desgastada.	Ponerse en contacto con un Centro de Servicio autorizado.
	El filtro contiene una cantidad excesiva de café.	Retirar el portafiltro (P) de su alojamiento (Fig. 30). Limpiar el asiento de enganche del portafiltro. Introducir una menor cantidad de café en el filtro.
El portafiltro no se bloquea en su posición después de introducirlo en el asiento de enganche.		
El aparato hace un ruido extraño durante la erogación del café.	Hay poca agua y la bomba no aspira.	Comprobar que el depósito de agua (I) esté insertado correctamente y contenga una cantidad suficiente de agua. Si fuera necesario, llenar el depósito con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX.

Problemas	Causas	Remedios
El café contiene mucha agua y está frío.	La molienda del café molido es demasiado gruesa.	Intentar utilizar una mezcla de café molida más finamente.
	Café molido no bastante prensado.	Presionar el café en el filtro con más fuerza.
	El filtro no contiene una cantidad suficiente de café.	Introducir una mayor cantidad de café en el filtro.
La leche no hace espuma o no sale de la boquilla de erogación.	Falta de vapor.	Comprobar que el depósito de agua (I) esté insertado correctamente y contenga una cantidad suficiente de agua. Si fuera necesario, llenar el depósito con agua fresca sin gas hasta el nivel MAX.
	La leche no está lo suficientemente fría.	Enfriar la leche antes de intentar hacer capuchino.
	La boquilla de la leche está obstruida.	Limpiar la boquilla y el contenedor de la leche. Si el problema persiste, efectuar la limpieza del circuito de la leche.
Los indicadores luminosos del botón café expreso individual (V) y del botón café expreso doble (Y) parpadean alternadamente.	El aparato necesita una descalcificación.	Efectuar la descalcificación (ver el párrafo "Descalcificación").

COD. 4105100400

REV. 0 del 10/10/2024

Ariete

PERIODO DE GARANTIA: 1 AÑO

GARANTIA:

DAI DAC SA

DIRECCION: NICARAGUA 6045, DPTO 701V. CP: 1414 C.A.B.A

De' Longhi Appliances Srl
Divisione Commerciale Ariete
Via San Quirico, 300
50013 Campi Bisenzio (FI)
E-Mail: info@ariete.net
Internet: www.ariete.net

827070